

日本三代實錄卷第四 清和紀四

太上天皇 清和天皇

起貞觀二年正月，盡十二月

左大臣-從二位-兼行左近衛大將臣-藤原朝臣-時平等，奉敕撰

一.僧正傳燈大法師真濟卒

太上天皇 清和天皇

二年庚辰，春正月，壬子朔，天皇不受歲賀。雨也。御前殿賜宴侍臣，賜御被。所司各奉職，奏七曜曆，藏冰厚薄，腹赤魚，舉音樂，並如舊儀。于時，天皇御東宮。

是日，廢朝賀。故宴於前殿。

四日乙卯，所司獻剛卯杖。天皇不御前殿，付內侍奏。

七日戊午，車駕幸豐樂院，觀覽青馬。賜宴奏樂，賜祿如舊儀。

八日己未，於大極殿，始講最勝王經如常。以藥師寺僧-花嚴宗-傳燈大法師位-明哲，為講師。

十四日乙丑，大極殿齋講畢。僧綱引名僧，奉參御在所論義，施被如常。

十六日丁卯，踏歌之節。天皇御前殿，賜宴奏樂，踏歌如常儀。

是日，以參議-正三位-行民部卿-兼皇太后宮大夫-伊豫權守-伴宿禰-善男，為中納言，民部卿、皇太后宮大夫如故。從四位上-行伊豫守-春澄朝臣-善繩，為參議。散位-從五位上-小野朝臣-千株，為內匠頭。從五位下-行上總介-藤原朝臣-貞庭，為大藏少輔。散位-正五位下-弘宗王，為左京大夫。從五位下-行駿河介-坂上大宿禰-瀧守，為山城介。左京大夫-從四位下-紀朝臣-今守，為攝津守。圖書頭-從五位上-當麻真人-清雄，為伊賀守。外從五位下-行音博士-上毛野朝臣-永世，為尾張介。從五位下-行大內記-高階真人-菅根，為遠江守。外從五位下-行侍醫-興道宿禰-名繼，為駿河介。侍醫如故。散位-從五位下-佐伯宿禰-真利，為甲斐守。從五位上-平朝臣-春香，為武藏介。從五位下-和氣朝臣-春生，為上總權介。從五位下-藤原朝臣-大野，為介。參議-正三位-行右衛門督-源朝臣-融，為近江守。右衛門督如故。從五位下-守左近衛少將-兼行上總權介-藤原朝臣-良尚，為權介。少將如故。二品-行彈正尹-賀陽親王-為常陸太守。彈正尹如故。二品-行兵部卿-忠良親王，為上野太守。兵部卿如故。散位-從五位下-橘朝臣-信蔭，為出羽守。從五位下-豐住朝臣-永貞，為若狹守。從四位上-清原真人-長田，為加賀守。從五位下-行造酒正-伊統宿禰-福代，為介。左京亮-從五位下-清原真人-真貞，為越後守。散位-從五位下-藤原朝臣-興世，為但馬介。左近衛少將-正五位下-良岑朝臣-清風，為播磨權介。少將如故。從五位下-行備中介-朝野朝臣-貞吉，為守。散位-從五位下-內藏朝臣-高守，為介。從五位下-藤原朝臣-貞高，為讚岐介。參議-從四位上-守大藏卿-兼行因幡守-清原真人-岑成，為大宰大貳。散位-從五位下-藤原朝臣-真數，為少貳。右近衛中將-從四位下-源朝臣-興，為筑前守。興去年正月兼筑前守，母憂去職，今以本官起之。從五位上-行大宰少貳-小野朝臣-貞樹，為肥後守。外從五位下-行少外記-秦宿禰-安雄，為豐後介。散位-從五位下-藤原朝臣-雄瀧，為日向守。

十七日戊辰，天皇幸豐樂院，觀射禮。

十八日己巳，車駕幸豐樂院，觀賭射。左右近衛少將侍帝御座東西，書中不如舊儀。凡御豐樂殿，覽賭射之時，左右近衛少將各一人，相分昇侍帝高御座東西，書諸人射的中不，他皆效此。

廿一日壬申，天皇內宴近臣如常儀。凡每年正月廿一日，天子內宴於近臣，喚文人賦詩，預席者不過四五人。內教坊奏女樂，親王公卿及文人殿上六位已上，賜綿各有差。他皆效此。

廿七日戊寅，詔：「越前國-氣比神宮寺，置十僧為定額，隨闕補之。」

授遠江國-從四位下-敬滿神，正四位下。正五位下-菟原河內神、小國神，從五位下-鹿苑神，並從四位下。從五位上-矢奈比賣神、真知乃神，並正五位上。美作國-正五位下-中山神，從四位下。散位-外從五位下-大秦公宿禰-此雄，為出雲介。

二月壬午朔，三日甲申，春日祭如常。

四日乙酉，祈年祭如常。

五日丙戌，信濃國-正六位上-馬背神、飄別神、妻科地神，無位-駒弓神、出速雄神，並授從五位下。

六日丁亥，釋奠如常。直講-從六位下-菟田首-安雄，講毛詩。文人賦詩。

八日己丑，進肥前國-從四位下-田嶋神階，加從四位上。授從五位上-荒穗天神，正五位下。從五位下-豫等比咩天神、久治國神、天山神、志志岐神、溫泉神，並從五位上。正六位上-金立神，從五位下。

十日辛卯，大原野祭如常。

從五位上-行大學博士-大春日朝臣-雄繼，以孝經奉授天皇。正五位上-行大學頭-豐階真人-安人，為都講。正五位下-守權左中辨-兼行式部少輔-大枝朝臣-音人，正五位下-守右中辨-藤原朝臣-冬緒等預席。

十一日壬辰，公卿於太政官曹司廳，列見文武官成選之人。

正五位下-良岑朝臣-親子，從五位下-藤原朝臣有子，並進階級。加從四位下。授從五位下-藤原

朝臣-宣子,正五位下.無位-水取連-夏子,從五位下.正六位上-和久勝-清子,外從五位下.

從三位-源朝臣-全姬,為尚侍.

十四日乙未,請六十僧於東宮,限三箇日,轉讀大般若經.

散位-從五位下-正岑王,為大監物.從五位下-橘朝臣-岑範,為圖書頭.彈正少弼-從五位下-平朝臣-實雄,為式部權少輔.二品-行彈正尹-兼常陸太守-賀陽親王,為治部卿,常陸太守如故.防葛野河使-散位-從五位下-佐伯宿禰-真持,為玄蕃頭.散位-從五位下-藤原朝臣-緒數,為諸陵頭.從五位上-安倍朝臣-真行,為刑部大輔.治部卿-正四位下-源朝臣-生,為大藏卿.外從五位下-行侍醫-兼駿河介-興道宿禰-名繼,為醫博士,餘官如故.散位-外從五位下-春道宿禰-永藏,為造酒正.四品-行上總太守-本康親王,為彈正尹,上總太守如故.散位-從五位下-藤原朝臣-安棟,為少弼.從五位下-藤原朝臣-大野,為左京亮.大監物-從五位下-安倍朝臣-有道,為右京亮.正五位下-行內藥正-兼侍醫-參河權介-物部朝臣-廣泉,為參河權守,內藥正、侍醫如故.散位-從五位下-和氣朝臣-春生,為遠江權介.從五位上-伴宿禰-龍男,為上總介.鎮守將軍-從五位上-坂上大宿禰-當道,為權介.散位-外從五位下-神門臣-氏成,為下總介.從五位上-豐井王,為但馬權守.左馬頭-從五位上-清原真人-秋雄,為介,左馬頭如故.散位-從五位下-藤原朝臣-興世,為因幡守.從五位下-小野朝臣-春枝,為鎮守將軍.

廿五日丙午,僧正-傳燈大法師位-真濟,卒.真濟者,俗姓-紀朝臣,左京人也.祖-正五位下-田長,父-巡察彈正-正六位上-御園.真濟,少年出家,學大乘道,兼通外傳,夙有識悟.從大僧都-空海,受真言教.大師-海公鑑其器量,特加提誘,遂授兩部大法,為傳法阿闍梨.真濟時年廿五,時人奇之.真濟入愛當護山高尾峰,不出十二年,嵯峨天皇聞其苦行,為內供奉十禪師.承和之初,遣使聘唐.真濟奉朝命,隨使渡海.中途漂蕩,船舶破裂.真濟纔駕一筏,隨波而去,泛泛然不知所到.凡在海上廿三日,其同乘者卅餘人,皆悉餓死.所活者,真濟與弟子真然二人而已.真濟唯佛是念,自然不飢,豈非如來冥護之所致哉.南嶋人遙望海中,每夜有光,恠而尋之,拯得著岸.皮膚腐爛,尸居不動.嶋人憐愍,收而養療,遂得歸本朝.仁明天皇擢為權律師.文德天皇甚見尊重,為權少僧都.未幾,轉權大僧都.少頃,為僧正.於是,真濟抗表請以僧正位讓先師-空海.中心懇切,至于再三.天皇感激,贈空海法師以大僧正位,緇徒榮之.真濟表請,建一重寶塔於高尾岑神護寺,造五大虛空藏菩薩像,安置塔中,置七口僧僧及度年分三人,春秋二季,永設法會,轉讀虛空藏十輪等經,以鎮護國家也.守其遺跡,至今修之.天安二年八月,文德天皇寢病,真濟侍看病於冷然院.大漸之夕,時論嗷嗷.真濟矢志隱居.遷化時,年六十一.

廿八日己酉,授備後國-正六位上-大藏神、神田神,並從五位下.

廿九日庚戌晦,雷雨晦合.

二.京師及諸國設大齋會講仁王經

三月,辛亥朔,近江國建部神,列於官社.

二日壬子,割阿波國美馬郡,置三好郡.

三日癸丑,御燈齋潔如常.

七日丁巳,詔以武藏國正稅穀四百斛、上野國二百斛,賜傳燈大法師位-圓仁.於彼國應賽宿禰,故有此賚.

廿日庚午,從五位上-行參河守-御長真人-近人,為越後守.散位-從五位上-並山王,為紀伊守.從五位上-行紀伊守-文室真人-益善,為豐前守.薩摩國-從五位上-開闢神,加從四位下.從五位下-志奈毛神、白羽火雷神、智賀尾神、賀紫久利神、鹿兒嶋神,並授從五位上.正六位上-伊爾色神,從五位下.

廿五日乙亥,特有敕,免除太政官廚借大藏省錢七百卅四貫,絹六十九疋,綿八萬四千三百卅屯,絲一千八百斤,調布一萬三千六百端,商布一萬九千八百廿六段,鐵一百廷.公卿已下辨大夫已上於左仗頭,拜賀舞蹈.

廿九日己卯,迅雷暴雨.

右京一條三坊地壹町,賜從五位上-小野朝臣-千株、從五位下-藤原朝臣-良尚等.

夏四月,辛巳朔,帝御南殿,賜宴侍臣.次侍從被召,侍右仗下,左右近衛府遞奏音樂.日暮,酒酣,親王、公卿促席御前,各奏絲竹,坐歌起舞.非侍從及外吏五位未得放還,并外記史內記六府將監尉以下門部以上預見參者,賜祿各有差.參議以上別加賜御衣.夜分之後,盡歡而罷.

是日,詔以從五位上-藤原朝臣-廣基,從五位下-源朝臣-有,為次侍從.

四日甲申,平野、廣瀨、龍田等祭如常.

五日乙酉,梅宮祭如常.

六日丙戌,殞霜殺草.

八日戊子,內殿灌佛如常.

詔:「東大寺大毘盧遮那佛會事,忽聽修理大佛檢校修行-傳燈賢大法師-真如處置.」又詔二品-治部卿-賀陽親王,大納言-正三位-源朝臣-弘,正三位-行中納言-兼民部卿-皇太后宮大夫-伴宿禰-善男等,勾當供養大佛會事.

十一日辛卯,迴飄起外記候廳前,旋轉西行.小蟲無萬數,飛散其中.

是日,詔准據承和、仁壽舊跡,新錢三萬賜侍從廚.

十五日乙未,六府警固.緣賀茂祭也.

十七日丁酉,賀茂祭如常.齋內親王未入野宮,故不向社.

十八日戊戌,諸衛解嚴.

十九日己亥,詔五畿、七道諸國,令境內僧尼,誦佛頂尊勝陀羅尼,日滿廿一遍,每至年終,具

錄言上.自今以後,永為歲事,以為國祈也.

廿二日壬寅,地震.

廿四日甲辰,從五位下-藤原朝臣-禹能子,授從四位下.無位-藤原朝臣-度茂子,從五位下.

廿五日乙巳,皇太后遷自右大臣西京第,御東五條宮.

授從五位上-行右近衛權少將-兼周防權守-藤原朝臣-常行,正五位下.常行,右大臣之第一男也.右大臣者,藤原良相是也.

新鑄印一面,賜尾張國.

廿九日己酉晦,設齋會,講仁王經,起自京師,爰及諸國,惣百高座焉.咒願文曰:「實知玄宗,仁王般若,大乘滿守,護國秘藏,波斯匿王,對揚之主,無上世尊,演說之師,文言超卓,理致幽深,辨明五忍,發揮二諦,道濟群品,不宰其功,化惣萬流,莫知其用,防災效福,最是昭彰,司契握褒,誰不崇重,聖皇出宸,景命惟新,漢昭謝明,周成慙德,亭毒無私,財成不測,慈覃鳥獸,恩遍遐荒,雲之油油,穀之茸茸,應物開務,沿酌舊章,隨時施教,因循故實,執徐之歲,中呂之月,講期卜日,法會擇辰,始自朝廷,洎于海內,預撤熏羶,先禁漁獵,三十一處,設席京城,六十九所,肆筵都外,飾茲百座,竟以二時,哲匠吼說,聽者填噓,魚山喁暢,牛檀香披,散花如雨,懸幡搖風,大哉勝事,盛矣善功,十方三寶,願有感通,一切諸聖,願為隨喜,護持寶位,泰山之安,珍衛仙齡,劫石之固,玉鏡宣輝,金輪穆化,乾坤交泰,家國富饒,梵釋四王,增益威光,龍神八部,加添勢力,天宇棟梁,王室股肱,叶贊罔窮,帶礪不渝,中外和平,妖孽不生,俗比結繩,人歌擊壤。」先是,二月十六日任行事司,大納言-正三位-源朝臣-弘,正三位-行中納言-兼民部卿-皇太后宮大夫-伴宿禰-善男,參議-從三位-行左大辨-兼左衛門督-美作守-藤原朝臣-氏宗,參議-右大辨-從四位上-兼行左近衛中將-備前守-藤原朝臣-良繩,正五位下-守權左中辨-兼行式部少輔-大枝朝臣-音人,修理東大寺大佛使長官-從五位上-守右少辨-兼行中宮亮-藤原朝臣-家宗,大外記-正六位上-多米宿禰-弟益,正六位上-行左少史-讚岐朝臣-時雄,正六位上-行右少史-志紀宿禰-氏經等是也.

五月,庚戌朔,屈請六十僧於東宮御在所.讀大般若經.限三日訖.

五日甲寅,地震,雷電雨雹.皇帝不御武德殿,停端午之節.

駿河國言:「富士山上五色雲見。」

十一日庚申,天皇及皇太夫人,以米六百斛,鹽卅五斛,禮卅二斛,稷子一千五百枚,橫飯四十合,筒飯五百合,裹飯一萬六千九百六十枚,海藻三萬三千三百斤,新錢一十二萬五千文,施僧尼優婆塞優婆夷及隱居飢窮之輩二萬九千六百七十四人,以助修淳和太后齋會也.先是,淳和太后於院裏設齋會,限以五日,講法華經.是日,齋講竟矣.

十八日丁卯,地震,雷電,雨雹.

散位-從五位上-小野朝臣-恒柯,卒.恒柯者,右京人也.祖征夷副將軍-從五位下-永見,父-出羽守-正五位下-瀧雄.恒柯少好學,頗有文情,尤善草隸.承和二年,為少內記,尋轉大內記,兼美作掾,遷近江大掾,大內記如故.八年,遷式部大丞.十一年,授從五位下,出為大宰少貳.仁壽三年,拜右少辨.明年,為播磨守.治貴簡要,政不開明.貞觀元年,授從五位上.恒柯,情無矯饒,舉必任真,但性矜夸,傲於人物.書跡之妙,冠絕當時.世之習其業者,皆取楷摸,適得尺牘,莫不愛奇焉.卒時年五十三.

廿日己巳,讚岐國從五位下-雲氣神,列於官社.

廿三日壬申,尾張國人-從六位上-笛吹部-高繼,復本姓-物部屋形.

廿六日乙亥,於太政官曹司廳,任諸國銓擬郡司.

是日,請廿僧於東宮北殿,修息災法,限以三日.

廿八日丁丑,從四位下-童子女王,復本名重子,授位告身.誤注童子,今有披訴,因而許之.

廿九日戊寅,進越中國-鵜坂神階,加從四位下.從五位上-日置神,授正五位上.

六月庚辰朔,三日壬午,自五月霖雨,至是大水.

五日甲申,散位-從五位下-藤原朝臣-秋緒,為大監物.從四位下-行播磨守-在原朝臣-行平,為內匠頭.散位-從五位下-藤原朝臣-廣守,為諸陵頭.從五位上-文室朝臣-笠科,為刑部大輔.從五位上-橘朝臣-伴雄,為宮內大輔.從五位上-守刑部大輔-安倍朝臣-貞行,為攝津守.內匠頭-從五位上-小野朝臣-千株,為播磨守.

九日戊子,能登國-大穴持神、宿那彥神像石神二前,並列於官社.

十一日庚寅,於神祇官,修月次祭.夜,帝不御神嘉殿,便於神祇官,修神今食祭.

十四日癸巳,攝津國四天王寺上言:「毘沙門像手持刀及塔形等拋擲壇下。」遣使者修法,謝恠異也.

前文章得業生-正八位下-味酒首-文雄,加敘三階.以對策及第也.

十五日甲午,授後院-無位-隼神,從五位下.

十六日乙未,分遣使者近京諸寺,修轉念功德.緣御體乖和也.

十七日丙申,地震.

廿二日辛丑,地亦震.

廿三日壬寅,皇太后宮職水田九町在美作國英多郡,今相博勝田郡公田,以英多郡地狹田少,給民口分常煩不足故也.

廿五日甲辰,地震.

廿九日戊申,土佐國播多郡地一十町,賜施藥院.

大掖於朱雀門前如常.

秋七月己酉朔,四日壬子,廣瀨、龍田祭如常.

十日戊午,進河內國-從三位-彌加布都命神、比古佐自布都命神階,並加從二位.

十四日壬戌,地震.

十七日乙丑,地震.

廿一日己巳,大風暴雨。
廿四日壬申,地震。
夜有流星,出自東北,入於西南,光照地。
廿五日癸酉,請六十僧於東宮,轉讀大般若經,限三日訖。

三.制令諸學改講唐明皇御注孝經

八月戊寅朔,二日己卯,越前國-正六位上-廣瀨雄稚神、二上神,並授從五位下。

五日壬午,授無位-藤原朝臣-淑子,從五位上。

中宮大夫-從四位下-藤原朝臣-良仁,卒。良仁者,贈太政大臣-正一位-冬嗣朝臣之第七子也。母嶋田氏,從五位下-清田之姊。良仁,美姿儀,風神警亮,少遊大學,讀書忘疲。文德天皇在儲,承和十年徵為藏人,俄而除主藏正,遷為春宮大進。十三年,授從五位下,轉亮,授從五位上。嘉祥三年四月,文德天皇踐祚之初,加敘正五位上,遷中宮亮,兼右兵衛權佐,後拜右馬頭,中宮亮如故。四年,授從四位下,累遷兼右近衛中將、大舍人頭、木工頭、左京大夫,遷轉數官,猶帶中宮亮。天安元年,左遷越前權守,遷兵部大輔。未幾,遷中宮大夫。良仁淡雅,歸懷釋教,門地高華,甚為潔清。服飾之美,最究鮮明。所好唯馬,退公之後,每為愛玩。性至孝,奄丁母憂,哀啼哭泣,歐血絕氣,經時乃蘇。不勝悲慟,服中病卒。時年卅二。

六日癸未,皇太后自七月晦,御體不豫,至此加惱。度廿人出家,以禱平復也。

十日丁亥,釋奠。外從五位下-行助教-布瑠宿禰-清野,講尚書。文章生等,賦詩如常。

十一日戊子,明經博士等參詣東宮,不召御前,賜祿而罷。

十四日辛卯,參河國獻銅鐸一,高三尺四寸,徑一尺四寸,於渥美郡村松山中獲之,或曰:「是阿育王之寶鐸也。」阿育王者,印度摩伽陀國孔雀王朝第三代王者也。

十五日壬辰,任伊勢齋內親王行禊前後次第司,以掃部頭-從五位上-藤原朝臣-貞敏,為前次第司長官。式部大丞-正六位上-紀朝臣-良舟,為判官。大錄-正六位下-善道朝臣-繼根,為主典。從五位上-行兵部少輔-源朝臣-直,為後次第司長官。源朝臣直,或本作源朝臣忠。大丞-正六位上-藤原朝臣-保則,為判官。大錄-從六位下-榎原忌寸-全吉,為主典。

廿四日辛丑,大祓於建禮門前。為明日伊勢齋內親王將行禊也。

廿五日壬寅,伊勢齋-恬子內親王臨鴨水,大修禊事,即日,入野宮。

廿六日癸卯,授右近衛少將-正五位下-兼行伊豫介-藤原朝臣-良世,從四位下,為中宮大夫。正五位下-行大和守-在原朝臣-善淵,為內匠頭。從四位下-行內匠頭-在原朝臣-行平,為左京大夫。正五位下-守左京大夫-弘宗王,為大和守。彈正少弼-從五位下-藤原朝臣-安棟,為參河守。散位-從五位下-藤原朝臣-萬枝,為相模介。右近衛權少將-正五位下-兼行周防權守-藤原朝臣-常行,為少將,周防權守如故。從五位下-行備後權介-藤原朝臣-山陰,為右近衛權少將,備後權介如故。右近衛權少將,或本作右近衛少將。

廿七日甲辰,文德天皇國忌,始修西寺,仍所司廢務。

夜有流星,出自南方,入於西北,光照地。

夜,偷兒開神祇宮西院齋戶神殿,盜取三所齋戶衣,并主上結御魂緒等。

卅日丁未,雨水。

九月戊申朔,二日己酉,右京人-從八位上-中臣朝臣-福成,賜姓惟岳宿禰,貫附右京九條。先是,福成披訴,去齊衡三年,中臣氏人稱非同族,申官削籍。厥後福成忽焉失姓,請賜件姓,被貫右京,許之。

三日庚戌,天皇御齋燒燈如常。

七日甲寅,地震。

九日丙辰,停重陽之節。於右仗頭,賜菊酒群臣。次侍從及諸司官人,舊為文章生并文章生等被召侍坐,緣見在座者奏之。後日,賜大藏省綿各有差。

十一日戊午,遣大舍人頭-從五位上-嶋江王,神祇大祐-正六位上-大中臣朝臣-豐雄等,向伊勢大神宮奉幣。例也。

十四日辛酉,大風,折樹發屋。京師百姓廬舍,破損者甚多。

十五日壬戌,風雨未止。都城東西兩河洪水,人馬不通。諸國濱海之地,潮水漲溢,人畜被害。

十九日丙寅,詔:「下野國-正三位-勳四等-二荒神社,始置神主。」

山城國宇治郡荒廢地一町三百卅八步,賜文德天皇皇子-源朝臣-能有。

廿日丁卯,傳燈滿位僧-三澄奏言:「神岑山寺在攝津國嶋下郡,三澄奉為國家所建立也。春演說最勝王經,秋吼講法華妙典。請為御願真言一院,賜名忍頂寺。」詔許之。

廿六日癸酉,勘解由次官-從五位下-兼行明法博士-御輔朝臣-長道,卒。長道者,左京人也。元明經生,後學律令,號別救生,官給衣食,同得業生。學殖漸優,奉試及第。承和七年,為明法博士。仁壽三年,敘外從五位下。母喪去職,後復本官。齊衡二年,兼大判事。天安二年,為勘解由次官,餘官如故。十一月,授從五位下。卒時年六十二。

廿七日甲戌,正三位-行中納言-兼陸奧出羽按察使-平朝臣-高棟奏:「鎮守府上言,邊垂之吏,去鄉遼遠,公廩之外,無復資糧。而至有未納,抑而不行,請准大宰府司公廩。雖有未納,以正稅給之,永為恒例。」詔許之。

冬十月丁丑朔,日有蝕之。

二日戊寅,天皇御前殿,賜飲侍臣如常。

三日己卯,授豐前國正-六位上-大富神,從五位下。

安藝國佐伯郡始置主政一員。

正五位下-行內藥正-兼侍醫-參河權守-物部朝臣-廣泉,卒。廣泉者,左京人也。本伊豫國風早郡,姓物部首,後隸京兆,賜姓朝臣。廣泉,少學醫術,多見方書。天長四年,為醫博士兼典藥允,遷為侍醫,後累遷伊豫、讚岐掾,侍醫如故。六年春,授外從五位下,為內藥正,侍醫如故。十四年,授從五位下,兼伊豫掾。仁壽四年,授從五位上,為肥前介,內藥正、侍醫如故。天安二年,兼參河權介。貞觀元年冬,授正五位下,轉參河權守,內藥正、侍醫如故。廣泉,藥石之道,當時獨步。齡至老境,鬚眉皓白,皮膚光澤,體氣猶強。卒時年七十六。撰攝養要決廿卷,行於世矣。

七日癸未,地震。

八日甲申,廢大隅國吉多、野神二牧。緣馬多蕃息,害百姓之作業也。

十五日辛卯,河內國-正四位下-飛鳥戶神,列於官社。

大和國平城京中水田五十五町四段二百八十八步,施捨不退、超昇兩寺。先是,傳燈修行賢大法師-真如上表曰:「件田,大同四年,敕賜上毛野、叡祭、石上內親王等。彼親王等偏謂:

『私地捨充功德。』而歷代以降,盡被收公。聞諸俗務,理縱宜然。假之真論義有未允慥,當今慈雲廣覆,慧日更明。凡緣佛事之莊嚴,必賜恩綸而印可。請特哀許,施入不退、超昇等寺。不破亡靈之宿心,將資聖朝之冥助。」敕許之。真如者,平城太上天皇皇子,弘仁之廢皇太子也。」

十六日壬辰,制:「哲王之訓,以孝為基。夫子之言,窮性盡理。即知,一卷孝經,十八篇章,六籍之根源,百王之模範也。然此間,學令:『孔鄭二註為教授正業,厥其學徒相沿,盛行於世者。』安國之注,劉炫之義也。今案,大唐玄宗開元十年,撰御注孝經,作新疏三卷,以為世傳鄭注。比其所注餘,義理專非。又稽之鄭志,康成不注孝經。安國之本,梁亂而亡。今之所傳,出自劉炫。事義紛蒼,誦習尤艱,靡厭眾止,更招疑義。故玄宗廣酌儒流,深迴睿想,為之訓注。冀闡微言,即敕學士儒官,僉議可否。於是,當時有識,碩德名儒,咸集廟堂,恭尋聖義,妙理甚深,常情難測,同共嗟伏,服請頌傳。侍中-安陽縣男-乾曜等奏曰:『天文昭爛,洞合幽微,望即施行,佇光來葉。』制曰:『可。』然則孔鄭之注,並廢於時,御注之經,獨行於世。而唯傳彼注,未讀件經。假之通論,未為允慥。鄭孔二注,即謂非真。御注一本,理當遵行。宜自今以後,立於學官,教授此經,以充試業。庶革前儒必固之失,遵先王至要之源。但去聖久遠,學不厭博,若猶敦孔注,有心講誦,兼聽試用,莫令失望。」

四.橋岑繼同子內親王薨與諸臣議曆勘檢朔旦冬至

廿一日丁酉,屈六十僧於東宮,限三箇日,轉讀大般若經。

廿五日辛丑,法隆寺牒曰:「檢案內,有功德安居、官安居二色講師。功德安居講者,上宮太子之本願。官安居講者,勝寶感神天皇之本願也。昔日僧等,件二色講,互當其次,則為得業。而依登美真人藤津解:『天長二年以降,延曆寺僧為官安居講師。爾來功德一講,依次充之,即為夏講業。』而太政官去齊衡二年八月廿二日格稱:『補任諸國講讀師者,以五階僧為講師,以三階僧為讀師者。』有司案此格云:『所謂夏講已請延曆寺僧,專寺僧等所請功德講,是格外之色,不可為夏講業。』今諸大寺忽有其色,成五階業,至法隆寺,既無其色,何以立業。望請,件功德講,為夏講業,下知所司,以為永例。然則先聖本願,降於萬代,傳燈末學,紹於億劫。」從之。

廿八日甲辰,皇太后於東五條宮,大修齋會,講法華經,限五日訖。

廿九日乙巳,山城國宇治郡地廿五町,賜左大臣-正二位-源朝臣-信。

正三位-行中納言-橋朝臣-岑繼,薨。岑繼者,贈太政大臣-正一位-清友朝臣孫,而右大臣-贈從一位-氏公朝臣之長子也。氏公朝臣,是仁明天皇之外舅。岑繼所生,是仁明天皇之乳母。故天皇龍濟之日,陪於藩邸,稍蒙寵幸。岑繼,身長六尺餘,腰圍差大,為性寬緩,少年愚鈍,不好文書。天皇見其無才,歎曰:「岑繼也是大臣之孫,帝之外家。若有才識,公卿之位,庶幾可企。何其不讀書之甚哉?」岑繼竊聞,慙恐於心。乃改節勵精,從師受學書傳,略通意旨。天長六年,為內舍人。七年,任常陸少掾,遷相模權掾。九年正月,敘從五位下。天皇登極之初,天長十年三月,為右近衛少將。父氏公-右近衛大將,由是遷為左兵衛佐。遷左近衛少將。承和三年正月,授從五位上,兼丹後守。六年,加正五位下。七年,授從四位下,拜兵部大輔,左近衛少將、丹後守並如故。轉中將。十一年正月,拜參議。十三年,為右衛門督,兼相模守。十四年,進從四位上。其年冬十二月,母憂解職。十五年二月,詔奪情以本官起之。嘉祥二年正月,授從三位。五月,拜權中納言。齊衡二年,進爵為正三位。三年,拜中納言。薨時年五十七。

閏十月,丁未朔,地震。

二日戊申,分遣使者,賜京師貧窮者錢米。以今日皇太后宮齋講畢故也。

四日庚戌,詔二品-行兵部卿-忠良親王,聽以私鷹二聯,狩五畿內國禁野邊。

十二日戊午,大宰府言:「管豐後國權掾-正六位上-越智宿禰-廣成,乞骸骨曰:『廣成齡及八十,筋力衰耗,空妨官職,無益公家。請罷官歸鄉以待終。』」許之。

十六日壬戌,進伊豫國-從四位上-大山積神,階加從三位。正六位上-伊方神,授從五位下。

十七日癸亥,授伊豫國-從五位上-瀧神,從四位下。

廿日丙寅,雨雪。錄見在禁中五位以下及諸衛府宿直者,賜綿有差。

無品-同子內親王,薨。帝不視事三日。內親王者,淳和太上天皇之皇女也。母池子,丹墀氏,從五位上-門成之女也。

廿三日己巳,地震。

敕從四位下-行文章博士-兼播磨權守-菅原朝臣-是善,正五位下-守權左中辨-兼行式部少輔-大枝朝臣-音人,正五位下-守右中辨-藤原朝臣-冬緒,從五位上-行大學博士-大春日朝臣-雄繼,從五位下-守主計頭-兼行木工助博士-有宗宿禰-益門等曰:「今年一章十九年,准據先例,當有朔旦冬至。而曆博士-真野麻呂等所上曆日,冬至在十一月二日。若於經史,有可進退之理乎。宜議而奏之。」是善等議曰:「謹案,真野麻呂所執,以為,依日分小餘不足,不得合朔。論之曆術,

理若當然。但案曆經注云：『月行遲疾，曆則有三大二小，以日行盈縮增損之。云云。當察加時早晚，隨其所近而進退之，使不過三大三小。其正月朔，若有交加時正見者，消息前後一兩月，以定大小，令虧在晦者。』以此言之，既有進退之理。而今當年曆八月大，九月小，十月大，閏十月小，然則以一小月為大，自得朔旦冬至。夫朔旦冬至者，曆數之所始，帝王之休祥。既云避凶而在晦，何不逐吉以退朔。昔唐太宗貞觀十四年有閏十月，即得朔旦冬至。太史令傅仁均以癸亥為朔旦冬至，而宣義郎李淳風案古曆分日，以為，甲子宜在朔旦，詔下公卿及諸有識。於是，國子祭酒-孔-穎達等十有四人，尚書八座，請從淳風議。有詔可之。雖然至於後年，不見晷耀之愆。爰知，一日進退，未足為妨。又尚書百釋云：『頻大消之。』案其意義，每至章部之歲，必欲令得朔旦冬至。故頻置大月，至於三四，夫三大三小者，曆術之常法。況今唯置二大，既得合朔乎。」

又敕從五位下-行曆博士-兼備後介-大春日朝臣-真野麻呂，外從五位下-行陰陽助-兼權陰陽博士-笠朝臣-名高等曰：「令諸有識等僉議云：『今年可置朔旦冬至。』若依此說，逐吉置朔者。於後年曆，得節氣不錯謬歟？」真野麻呂等奏言：「謹檢術法，無依吉進退之文。仍今年不置朔旦冬至。但依群臣議置之，可無弦望晦朔之差。」於是，詔從是善等之議焉。

廿五日辛未，宣詔百官及五畿七道諸國云，今年當有朔旦冬至。而曆家偏依日分不足，置於二日。今稽之故實，既有改定之理。宜改閏小月為大，即以十一月一日丁丑為朔旦冬至。

是日，任同子內親王裝束山作等司。從四位下-行越中權守-房世王，為裝束司長官。治部少輔-從五位下-安倍朝臣-房上，為次官。判官二人，主典二人。散位-從五位下-廣山王，為山作司長官。從五位下-藤原朝臣-大野，為次官。判官二人，主典二人。喪家辭而不受。

太政官論奏，美濃國惠奈郡人縣萬歲麻呂，殺百姓三人。法官斷罪，當斬刑。詔減死一等，處之遠流。

五.慶賀朔旦冬至與大赦天下

十一月丁丑，朔旦冬至。

河內國-從五位下-豐稻賣神、御祖神、御子宮神，並授正五位下。

公卿上表，賀朔旦冬至曰：「臣聞：『乾坤不宰，日月無私，逆其道則躓次自差，順其常則禎祥暗叶。』然則上元之歲，天正之辰，合璧和光，連珠縹彩，歷列辟而稀遭，待興王而合瑞者也。中賀。伏惟，皇帝陛下，承天之序，繼聖之明，生知之德，潛通，不言之化，自遠。是以陰陽降祉，天人合應。慶雲連理，史不絕書。瑞鳥嘉禾，府無虛月。而今律應北宮，漏移南至。五星同舍，均瑞彩於周臺。兩耀集辰，合昌耀於漢祀。從九霄以降祥，表無彊之嘉運，豈不以天地合德，日月齊明。先天而天不違，後天而奉天時者哉。臣等傾心日轡，庇影璇圃，顧惟愚蒙，竊感顯慶。同陳思王之抗表，唯祝踐長。異崔亭伯之作銘，猶欽延祚。無任聳抃之至，謹拜表奉賀以聞。」

是日，帝御前殿，賜飲侍臣，錄文武官及校書殿內豎等見直者奏之。

三日己卯，詔參議-正三位-行右衛門督-源朝臣-融，賜大和國宇陀野，為臂鷹從禽之地。

八日甲申，春日、平野等祭如常。

九日乙酉，梅宮祭如常。

十二日戊子，大原野祭如常。

十三日己丑，園、韓兩祭如常。

十四日庚寅，於宮內省，修鎮魂祭如常。

十五日辛卯，修新嘗祭。帝不御神嘉殿，親王、公卿向宮內省行事。

十六日壬辰，詔曰：「皇天無親，以萬物為芻狗。聖人無心，以百姓為耳目。是以，資生無沫，不言之化，克隆，樂推不厭，無為之業，長逸。朕以眇眇之身，託萬民之上，涉道已淺，乘奔危懷。但賴群公卿士，盡力寅翼朕躬。迺者，公卿奏言：『今年十一月朔旦冬至，得天之紀，終而復始，連珠映五緯而懸芒，合璧疊二離而摘彩。雖理關恒算，而必感至仁。朕之寡德，何鍾斯祥。肆思與天下共同休慶。自貞觀二年十一月十六日味爽以前，徒罪以下，不論輕重，咸從免除。但八虐、故殺、謀殺、強竊二盜、私鑄錢，常赦所不免，及欠負官物之類，不在赦限。若以赦前事相告言者，以其罪罪之。其門蔭久絕，及功才早彰者，特加榮獎，式暢寵章。內外文武官，主典已上，敘爵一級。在京正六位上諸吏及史生以下直丁以上，又天下高年人等，宜量賜物。庶覃鴻霈於澹宇，答靈眷於昊蒼。布告遐邇，俾知朕意。』

天皇御前殿，賜宴群臣。賜文武官爵。策命曰：「天皇我詔旨良萬止救大命乎，眾諸聞食止宣。朔旦冬至波，歷代天希爾值王者乃休祥奈利。朕我以不德天今爾得值利。朕躬乃美也此乎嘉牟。親王等、諸王等、諸臣等、百官人止毛，天下乃公民爾至萬天，相賀部之止奈毛所念行須。故是以，其仕奉狀乃隨爾上治賜布人毛在。氏氏乃中爾治賜布人毛一二在。又內外乃諸司乃主典與利以上乃人爾冠一階上賜布。又司司乃人止毛直丁爾至萬天大物賜布。又天下高年乃人止毛爾毛賜物布。又諸徒罪以下乃人止毛免賜久止救大命乎，眾聞食止宣。」

進正四位下-行神祇伯-橘朝臣-永名，從四位上-守刑部卿-藤原朝臣-輔嗣階，並加從三位。授參議-右大辨-從四位上-兼行左近衛中將-備前守-藤原朝臣-良繩，正四位下。散位-從四位下-基棟王，從四位上。文章生-無位-潔世王，從四位下。大舍人頭-從五位上-鳴江王，正五位下。無位-興我王，從五位下。從四位上-行右兵衛督-兼相模守-源朝臣-勤，正四位下。從四位下-行文章博士-兼播磨權守-菅原朝臣-是善，無位。源朝臣-光，並從四位上。散位-正五位下-坂上大宿禰-正野，大藏大輔-兼守左中辨-高階真人-岑緒，權左中辨-兼行式部少輔-大枝朝臣-音人，左近衛少將-兼行播磨權介-良岑朝臣-清風，右中辨-藤原朝臣-冬緒，右近衛少將-兼行周防權守-藤原朝臣-常行，並從四位下。從五位上-守左近衛權少將-兼行少納言-侍從-播磨介-藤原朝臣-基經，正五位

下.散位-從五位下-常道真人-兄守、滋野朝臣-善蔭,主殿頭-兼行侍醫-當麻真人-鴨繼,因幡守-藤原朝臣-興世,大宰少貳-藤原朝臣-真數,神祇少副-中臣朝臣-禊守,散位-藤原朝臣-諸葛,左近衛少將-兼行近江權介-藤原朝臣-良尚,中務少輔-源朝臣-包,大膳大夫-在原朝臣-守平,右衛門佐-伴宿禰-中庸,主計頭-兼行笨博士-木工助-有宗宿禰-益門,少納言-兼侍從-良岑朝臣-經世,並從五位上.散位-外從五位下-味真公-御助麻呂、春道宿禰-永藏,天文博士-志斐連-春繼,主稅頭-家原宿禰-繩雄,侍醫-兼醫博士-駿河介-興道宿禰-名繼,助教-布瑠宿禰-清野,無位-源朝臣-好,正六位上-源朝臣-加,內舍人-橘朝臣-茂蔭,大內記-安倍朝臣-清行,無位-平朝臣-朝雄,式部少丞-藤原朝臣-良近,木工大允-和氣朝臣-彝範,式部大丞-紀朝臣-春常,散位-文室真人-甘樂麻呂,民部大丞-清原真人-惟岳,左衛門大尉-藤原朝臣-利基,少尉-菅野朝臣-宗範,散位-百濟王-貞惠、藤原朝臣-真宗、藤原朝臣-雄良、當麻真人-安方,肥前介-永原朝臣-永岑,河內介-石川朝臣-弟庭,宮內大丞-大原真人-安雄,並從五位下.左大史-正六位上-三善宿禰-清江,大外記-多米宿禰-弟益,直講-六人部-福真,右近衛將監-兼土佐權掾-肩野連-道主,木工權少允-志紀縣主-貞成,皇太后宮大屬-清根宿禰-吉,式部大錄-善道朝臣-繼根,左近衛將曹-從七位下-忠世宿禰-真,並外從五位下.

是日,夜,烈風雷雨.

六.新修釋奠頒行諸國

十七日癸巳,風猶不止.多壞人廬舍.

廿日丙申,詔改散事-從四位下-源朝臣-盈姬告身,為從四位上.盈姬,嵯峨太上天皇之女也.

廿六日壬寅,無位-源朝臣-端姬、統朝臣-敦子,並授從四位上.無位-藤原朝臣-儉子,從四位下.從五位下-安倍朝臣-御井子,正五位下.無位-藤原朝臣-元子、藤原朝臣-德子、文室真人-廣子、藤原朝臣-多子、藤原朝臣-岑子、藤原朝臣-充子、坂本朝臣-氏子,並從五位下.從七位下-葛井連-繼刀白、春日部-真繼、刑部-真鸞,無位-佐佐貴山公-宮子、大春日朝臣-氏子,並外從五位下.

天皇御前殿,賜親王以下祿各有差.今月一日,錄文武官及檢書殿內豎見直者,今日賜祿.

廿七日癸卯,正五位下-行內藏頭-兼神祇大副-中臣朝臣-逸志,為神祇伯.從五位上-行神祇少副-中臣朝臣-禊守,為大副.散位-從五位下-高向朝臣-公輔,為中宮大進.從四位下-行右近衛少將-兼周防權守-藤原朝臣-常行,為內藏頭.餘官如故.從五位下-行曆博士-兼備後介-大春日朝臣-真野麻呂,為陰陽頭.餘官如故.從五位下-行侍醫-大神朝臣-虎主,為內藥正.散位-從五位下-藤原朝臣-正世,為大藏少輔.從五位上-滋野朝臣-善蔭,為彈正少弼.從五位上-行美濃權守-坂上大宿禰-貞守,為守.從五位上-行陰陽頭-藤原朝臣-三藤,為下野守.散位-從五位上-清瀧朝臣-藤根,為越前守.大藏少輔-從五位下-藤原朝臣-貞庭,為太宰少貳.從五位上-行太宰少貳-藤原朝臣-真數,為肥後守.

十二月丙午朔,四日己酉,地震.

八日癸丑,新修釋奠式,頒下七道諸國.先是,播磨國言:「博士-正八位上-和邇部臣-宅繼申請云:『謹案,大唐開元禮,大學國子,州縣各有釋奠式.今此間唯有大學式,無諸國式.所謂大學式,則因循開元禮.大學國子之式,具載奠祭之儀,明定進退之度.』」又云:「若上丁當國忌及祈年祭,改用中丁者,如此等事,未有施行.凡厥諸國相犯者多,或稱大學例,用風俗樂,或據州縣式,停止音樂,唯任人心,遂無一定.夫尊師之道,誠須嚴整.如在之禮,豈合參差.望請,被賜件式,以為永鑒.」」敕依之.

十一日丙辰,於神祇官,修月次、神今食祭.親王、公卿參會行事.

十五日庚申,公卿奉敕,會建禮門前.遣使者於諸山陵墓,獻荷前幣如常.

廿日乙丑,先是,從五位上-行大學博士-大春日朝臣-雄繼,以御注孝經奉授皇帝.今日,有事竟宴.授博士-雄繼,正五位下.御筆書告身以寵之.

廿一日丙寅,始修佛名懺悔之事如常.

廿八日癸酉,授正六位上-藤原朝臣-諸房,從五位下.

廿九日甲戌,從五位下-行內藥正-大神朝臣-虎主,卒.虎主者,右京人也.自言,大三輪-大田田根子之後.虎主,本姓神直.成名之後,賜姓大神朝臣.幼而俊辨,受學醫道.針藥之術,殆究其奧.承和二年為左近衛醫師,遷侍醫.十五年,授外從五位下,兼參河掾.後遷兼備後掾.齊衡三年,授從五位下.貞觀二年,拜內藥正.卒時年六十三.虎主,性好戲謔,最為滑稽,與人言談,必以對事.嘗出自禁中,向作地黃煎之處.途逢友人,問云:「向何處去?」虎主答云:「奉天皇命,向地黃處.」此其類也.然處治多效,人皆要引,療病之工.廣泉沒後,虎主繼塵,太收聲價焉.

卅日乙亥,從五位上-源朝臣-舒,為次侍從.

大袂於朱雀門前.并大儺如常.

日本三代實錄卷第四 終